

Niederländisch in Alltagssituationen

Modul 8: Ein schlechter Tag

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



Mijn hoofd doet pijn

Form	Beispiel	Bedeutung
doet	Mijn hoofd doet pijn.	Mir tut der Kopf weh.
doen	Mijn hoofd en keel doen pijn.	Mein Kopf und mein Hals tun weh.
heb	Ik heb het koud.	Mir ist kalt.
me	Ik voel me slecht.	Mir geht es schlecht.
zich	U voelt zich slecht.	Ihnen geht es schlecht (höflich).
ons	Wij voelen ons beter.	Uns geht es besser.
sinds	Ik ben sinds zaterdag ziek.	Ich bin seit Samstag krank.
al	Ik ben al drie dagen ziek.	Ich bin jetzt seit drei Tagen krank.

Sage **ik heb hoofdpijn** oder **mijn hoofd doet pijn**. Mehrere Körperteile haben ein Verb im Plural: **mijn hoofd en keel doen pijn**. **Ik heb het warm/koud** bedeutet „mir ist warm/kalt“; **ik ben warm** beschreibt dagegen die Körpertemperatur.

sinds nennt den Anfangspunkt eines andauernden Zustands: **sinds zaterdag, sinds woensdag**. Für einen weiterhin bestehenden Zustand verwendet Niederländisch das Präsens: **ik ben sinds zaterdag ziek**. **Al drie dagen** nennt seine Dauer. Reflexive Formen sind **ik voel me, jij voelt je, u/hij/zij voelt zich, wij voelen ons**,

jullie voelen je, zij voelen zich.

Tien juli negentienhonderdvijfennegentig

Form	Beispiel	Bedeutung
op	Ik ben geboren op tien juli.	Ich bin am 10. Juli geboren.
1995	Mijn geboortejaar is 1995.	Mein Geburtsjahr ist 1995.
om	De afspraak is om vier uur.	Der Termin ist um vier.
over	De afspraak is over twee weken.	Der Termin ist in zwei Wochen.
eerder	Kan het eerder?	Geht es früher?
maken	Ik wil een afspraak maken.	Ich möchte einen Termin vereinbaren.
achtentwintigste	De afspraak is op de achtentwintigste.	Der Termin ist am achtundzwanzigsten.
achternaam	Spel uw achternaam, alstublieft.	Buchstabieren Sie bitte Ihren Nachnamen.

Nenne das Geburtsdatum als Tag, Monat und Jahr: **tien juli negentienhonderdvijfennegentig**. **Ik ben geboren op tien juli 1995** ist eine bereits eingeführte feste Wendung; das Partizip verändert sich nicht nach dem Geschlecht der sprechenden Person. Verwende **op** für ein Datum, **om** für eine Uhrzeit.

Für den Abstand zu einer zukünftigen Handlung sagt man **over twee weken**. **Eerder** bedeutet „früher“. Ordinalzahlen können allein für ein bekanntes Datum stehen: **op de achtentwintigste**. Für einen anderen Zeitpunkt fragt man **kan het eerder?**, für einen Termin **ik wil een afspraak maken**. Der Infinitiv **maken** steht am Ende.

Doe uw mond open

Form	Beispiel	Bedeutung
Drink	Drink veel water.	Trinken Sie viel Wasser.
Eet	Eet fruit, alstublieft.	Essen Sie bitte Obst.
Slaap	Slaap acht uur.	Schlafen Sie acht Stunden.
Adem	Adem diep in.	Atmen Sie tief ein.
uw	Doe uw mond open.	Öffnen Sie den Mund (höflich).
sinds	Mijn keel doet pijn sinds zaterdag.	Mein Hals tut seit Samstag weh.
tot	Blijf in bed tot zaterdag.	Bleiben Sie bis Samstag im Bett.
bent	Als u moe bent, slaap dan.	Wenn Sie müde sind, schlafen Sie.

Verwende den Imperativstamm für Ratschläge: **drink, eet, slaap, adem**. Das höfliche Possessivwort ist **uw: doe uw mond open**. Der abtrennbare Verbteil bleibt am Ende: **adem diep in, doe uw mond open**.

Für ein andauerndes Problem sagt man **sinds zaterdag**. Eine Zeitdauer gibt man mit **drie dagen** oder bei Bedarf **gedurende drie dagen** an. Eine kurze Bedingung hat **als** mit Verb am Ende: **als u moe bent. Tot zaterdag** bedeutet „bis Samstag“ und sagt allein nichts über jeden späteren Tag aus.

Ik heb gekocht, ik ben gekomen

Form	Beispiel	Bedeutung
heb	Ik heb gewerkt.	Ich habe gearbeitet.
hebben	Wij hebben gespeeld.	Wir haben gespielt.
gekomen	Ik ben gekomen.	Ich bin gekommen.

Form	Beispiel	Bedeutung
opgestaan	Joost is opgestaan.	Joost ist aufgestanden.
gekocht	Ik heb tabletten gekocht.	Ich habe Tabletten gekauft.
gegeven	Hij heeft oordopjes gegeven.	Er hat Ohrstöpsel gegeben.
Heb	Heb je gewerkt?	Hast du gearbeitet?
zijn	Zij zijn naar huis gegaan.	Sie sind nach Hause gegangen.

Das Perfekt verwendet **hebben** oder **zijn** mit einem Partizip am Ende: **Ik heb gewerkt, wij hebben gewerkt.** Regelmäßige Partizipien haben **ge-** mit dem Stamm und **-t** nach den Lauten t, k, f, s, ch und p; sonst steht **-d**. Beispiele: **werken → gewerkt, spelen → gespeeld.** Partizipien verändern sich nie nach dem Geschlecht der lernenden Person.

Die meisten Handlungen haben **hebben**. Bewegung zu einem Ziel und Veränderungen haben **zijn**: **ik ben gekomen, hij is gegaan.** Lerne unregelmäßige Partizipien mit ihrem Verb: **kopen → gekocht, geven → gegeven.** Bei trennbaren Verben steht **ge-** zwischen dem abtrennbaren Teil und dem Stamm: **opstaan → opgestaan.** In Fragen steht das Hilfsverb zuerst: **heb je gewerkt?**

Twée per keer

Form	Beispiel	Bedeutung
keer	Ik neem twee tabletten per keer.	Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.
dag	Ik neem ze drie keer per dag.	Ich nehme sie dreimal am Tag.
na	Ik neem ze na het eten.	Ich nehme sie nach dem Essen.
gegeven	Joost heeft me oordopjes gegeven.	Joost hat mir Ohrstöpsel gegeben.

Form	Beispiel	Bedeutung
ze	Hij heeft ze gegeven.	Er hat sie gegeben.
slaap	Nu slaap ik beter.	Jetzt schlafe ich besser.
dan	Het recept is belangrijker dan de lijst.	Das Rezept ist wichtiger als die Liste.
beste	Emma is de beste dokter.	Emma ist die beste Ärztin.

Twee tabletten per keer bedeutet zwei Tabletten auf einmal; **drie keer per dag** dreimal am Tag. **Na het eten** heißt nach dem Essen, **voor het eten** vor dem Essen. In diesem Häufigkeitsmuster bleibt **keer** nach einer Zahl im Singular.

Übe das Perfekt erneut: **Joost heeft me oordopjes gegeven.** Ein kurzes Objekt steht vor dem Partizip: **hij heeft ze gegeven.** Das Präsens beschreibt den jetzigen Zustand: **nu slaap ik beter.** Auch der Komparativ **belangrijker dan** und der Superlativ **de beste** beschreiben die spielerischen Ratschläge des Kindes.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Mijn hoofd doet pijn.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

- 2 Ik ben geboren op tien juli.

Bedeutung: Ich bin am 10. Juli geboren.

- 3 Drink veel water.

Bedeutung: Trinken Sie viel Wasser.

- 4 Ik heb gewerkt.

Bedeutung: Ich habe gearbeitet.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Mijn hoofd _____ pijn.

- ☐ A doen
- ☐ B doe
- ☐ C doet

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 Ik ben geboren _____ tien juli.

- ☐ A op
- ☐ B om
- ☐ C over

Bedeutung: Ich bin am 10. Juli geboren.

3 _____ veel water.

- ☐ A Drinken
- ☐ B Drink
- ☐ C Drinkt

Bedeutung: Trinken Sie viel Wasser.

4 Ik _____ gewerkt.

- ☐ A ben
- ☐ B zijn
- ☐ C heb

Bedeutung: Ich habe gearbeitet.

5 Ik neem twee tabletten per _____.

- ☐ A keer
- ☐ B keers
- ☐ C keren

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

6 Ik voel _____ slecht.

- ☐ A me
- ☐ B zich
- ☐ C ons

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

7 De afspraak is _____ twee weken.

- ☐ A tijdens
- ☐ B sinds
- ☐ C over

Bedeutung: Der Termin ist in zwei Wochen.

8 _____ diep in.

- ☐ A Ademen
- ☐ B Ademt
- ☐ C Adem

Bedeutung: Atmen Sie tief ein.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Drink Drinkt

_____ veel water.

Bedeutung: Trinken Sie viel Wasser.

heb ben

Ik _____ gewerkt.

Bedeutung: Ich habe gearbeitet.

keer keren

Ik neem twee tabletten per _____.

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

me zich

Ik voel _____ slecht.

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

over sinds

De afspraak is _____ twee weken.

Bedeutung: Der Termin ist in zwei Wochen.

Adem Ademt

_____ diep in.

Bedeutung: Atmen Sie tief ein.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

hoofd

pijn.

Mijn

doet

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 op ik tien juli. geboren ben

Bedeutung: Ich bin am 10. Juli geboren.

3 Drink veel water.

Bedeutung: Trinken Sie viel Wasser.

4 Ik heb gewerkt.

Bedeutung: Ich habe gearbeitet.

5 neem ik keer. twee tabletten per

Bedeutung: Ich nehme zwei Tabletten auf einmal.

6

voel

Ik

me

slecht.

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Mir tut der Kopf weh. Du sagst:

- ☐ A Mijn hoofd doen pijn.
- ☐ B Mijn hoofd doet pijn.

2 Ich bin am 10. Juli geboren. Du sagst:

- ☐ A Ik ben geboren op tien juli.
- ☐ B Ik ben geboren om tien juli.

3 Trinken Sie viel Wasser. Du sagst:

- ☐ A Drinkt veel water.
- ☐ B Drink veel water.

4 Ich habe gearbeitet. Du sagst:

- ☐ A Ik heb gewerkt.
- ☐ B Ik ben gewerkt.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Ik ben geboren op tien juli. | ☐ A Mir geht es schlecht. |
| ☐ 2 Adem diep in. | ☐ B Mir tut der Kopf weh. |
| ☐ 3 Mijn hoofd doet pijn. | ☐ C Der Termin ist in zwei Wochen. |
| ☐ 4 Ik neem twee tabletten per keer. | ☐ D Ich nehme zwei Tabletten auf einmal. |
| ☐ 5 Ik heb gewerkt. | ☐ E Trinken Sie viel Wasser. |
| ☐ 6 Drink veel water. | ☐ F Ich habe gearbeitet. |
| ☐ 7 Ik voel me slecht. | ☐ G Atmen Sie tief ein. |

- ⑧ De afspraak is over twee weken. ⑨ Ich bin am 10. Juli geboren.